



# SAFETY DATA SHEET

Issuing Date 01-Jul-2020

Revision Date 01-Jul-2020

Revision Number 1

## 1. IDENTIFICATION

**Product Name** Velveteen Dream Smoothing Balm  
**Chemical Name** Aqueous solution  
**Emergency Contact** Poison Control Center: 1-800-222-1222  
**Recommended Use** Haircare  
**Supplier Address** 300 Meserole Street  
Brooklyn, NY 11206

## 2. HAZARDS IDENTIFICATION

### Classification

"Consumer Products" as defined by the US Consumer Product Safety Act and which are used as intended (typical consumer duration and frequency), are exempt from the OSHA Hazard Communication Standard (29 CFR 1910.1200).

### Emergency Overview

#### **Hazard statements**

May be irritating to the eyes. Keep out of reach of children. Avoid getting into the eyes. Use only as directed.

### Effects of Exposure

#### **Ingestion**

If product is swallowed, may cause nausea, vomiting and/or diarrhea.

#### **Eyes**

May be irritating to the eyes. Symptoms of overexposure may include redness, itching, irritation and watering.

#### **Skin**

May be irritating to the skin (e.g., rashes, welts, dermatitis) at the site of contact in some sensitive individuals.

#### **Inhalation**

Prolonged exposure may cause irritation in nose and throat with chest discomfort, coughing and difficulty breathing.

### 3. COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS

Non-hazardous ingredients need not be listed.

### 4. FIRST AID MEASURES

<b>General Advice</b>	Show this safety data sheet to the doctor in attendance
<b>Eye Contact</b>	If product gets in the eyes, flush eyes thoroughly with copious amounts of water for at least 15 minutes, holding eyelid(s) open to ensure complete flushing. If irritation persists, seek medical attention.
<b>Skin Contact</b>	If skin problems occur, discontinue use. If symptoms persist, call a physician.
<b>Inhalation</b>	Remove victim to fresh air at once. Under extreme conditions, if breathing stops, perform artificial respiration. Seek immediate medical attention.
<b>Ingestion</b>	Do not induce vomiting. Contact Chemtrec at +1 (800) 424-9300 or the nearest Poison Control Center or local emergency telephone number for assistance and instructions. Seek immediate medical attention. If vomiting occurs spontaneously, keep victim's head lowered (forward) to reduce the risk of aspiration

### 5. FIRE-FIGHTING MEASURES

#### **Suitable Extinguishing Media**

Water Fog, Foam, Dry Chemical CO2

#### **Unsuitable Extinguishing Media**

No information available.

#### **Specific Hazards Arising from the Chemical**

This product is not flammable; however, when involved in a fire this product may decompose to form toxic gases (e.g., CO, CO2, and NOx).

#### **Hazardous Combustion Products**

No information available.

#### **Protective Equipment and Precautions for Firefighters**

As in any fire, wear MSHA/NIOSH approved self-contained breathing apparatus (pressure-demand) and full protective gear. Keep containers cool until well after the fire is out. Use water spray to cool fire-exposed surfaces and to protect personal. Fight fire upwind. Avoid spraying water directly into storage containers because of danger of boil over. Prevent runoff from fire control or dilution from entering sewers, drains, drinking water supply, or any natural waterway. Firefighters must use full bunker gear including NIOSH-approved positive pressure self-contained breathing apparatus to protect against potential hazardous combustion or decomposition products and oxygen deficiencies.

### 6. ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

#### **Personal precautions, protective equipment and emergency procedures**

<b>Personal Precautions</b>	None under normal use conditions
<b>Other Information</b>	Refer to protective measures listed in Sections 7 and 8.
<b>Environmental Precautions</b>	Do not discharge product into natural waters without pre-treatment or adequate dilution.

#### **Methods and material for containment and cleaning up**

# amika:

<b>Methods for Containment</b>	Non-Household: Prevent dust cloud. Prevent further leakage or spillage if safe to do so.
<b>Methods for Cleaning Up</b>	Non-Household: Clean up promptly by scoop or vacuum. Keep in suitable, closed containers for disposal. Prevent product from entering drains.

## 7. HANDLING AND STORAGE

### Precautions for safe handling

<b>Handling</b>	Keep container closed when not in use. Keep out of reach of children. Observe label precautions.
-----------------	--

### Conditions for safe storage, including any incompatibilities

<b>Storage</b>	Keep containers tightly closed in a dry, cool and well-ventilated place.
<b>Incompatible Products</b>	None

## 8. EXPOSURE CONTROLS

### Control parameters

<b>Exposure Guidelines</b>	Exposure guidelines are not relevant when product is used as intended in a household setting.
----------------------------	---

### Appropriate engineering controls

<b>Engineering Measures</b>	Not applicable
-----------------------------	----------------

### Individual protection measures, such as personal protective equipment

<b>Eye/Face Protection</b>	Provide eye protection based on risk assessment
<b>Skin and Body Protection</b>	For prolonged & repeated exposure use protective clothing and/or gloves
<b>Respiratory Protection</b>	Base respirator selection on a risk assessment
<b>Hygiene Measures</b>	None under normal conditions

## 9. PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES

### Physical and Chemical Properties

<b>Physical State</b>	Liquid
<b>Appearance</b>	Viscous
<b>Odor</b>	Signature amika
<b>Color</b>	Off-white

## 10. STABILITY AND REACTIVITY

### Chemical stability

Stable under recommended storage conditions.

### Possibility of Hazardous Reactions

Oxides of carbon (CO, CO<sub>2</sub>) and sulfur (SO<sub>2</sub>).

### Hazardous Polymerization

Hazardous polymerization does not occur.

### Conditions to avoid

Open flames, sparks, high heat and direct sunlight.



**Incompatible materials**

None known based on information supplied.

**Hazardous Decomposition Products**

Oxides of carbon (CO, CO<sub>2</sub>) and sulfur (SO<sub>2</sub>).

**11. TOXICOLOGICAL INFORMATION**

<b>Sensitization</b>	See Section 2
<b>Mutagenic Effects</b>	This product is not reported to produce mutagenic effects in humans.
<b>Carcinogenicity</b>	Contains no ingredient listed as a carcinogen.
<b>Reproductive Toxicity</b>	This product is not reported to produce reproductive toxicity in humans.
<b>Aspiration Hazard</b>	See Section 2
<b>Embryo toxicity</b>	This product is not reported to produce embryo toxic effects in humans.

**12. ECOLOGICAL INFORMATION**

**Ecotoxicity**

No information available.

**Persistence and Degradability**

No information available.

**Bioaccumulation**

No information available.

**Other Adverse Effects**

No information available.

**13. DISPOSAL CONSIDERATIONS**

<b>Waste Disposal Methods</b>	Dispose of in accordance with federal, state and local regulations.
<b>Special Considerations</b>	Not applicable.

**14. TRANSPORT INFORMATION**

Not regulated for transport.

**15. REGULATORY INFORMATION**

**International Inventories**

TSCA	Not applicable
DSL	Complies

**TSCA** - United States Toxic Substances Control Act Section 8(b) Inventory  
**DSL/NDSL** - Canadian Domestic Substances List/Non-Domestic Substances List

**U.S. State Regulations**

**California Proposition 65**

This product does not contain any components listed to cause cancer in the state of California.

## 16. OTHER INFORMATION

Prepared By amika  
Issuing Date 01-Jul-2020  
Revision Date 01-Jul-2020  
Revision Note

### General Disclaimer

The information provided in this Safety Data Sheet is correct to the best of our knowledge, information and belief at the date of its publication. The information given is designed only as a guidance for safe handling, use, processing, storage, transportation, disposal and release and is not to be considered a warranty or quality specification. The information relates only to the specific material designated and may not be valid for such material used in combination with any other materials or in any process, unless specified in the text.

**End of Safety Data Sheet**



# FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Fecha de emisión 01/07/2020

Fecha de revisión 01/07/2020

Número de revisión 1

## 1. IDENTIFICACIÓN

<b>Nombre del producto</b>	Bálsamo alisador Velveteen Dream
<b>Nombre químico</b>	Solución acuosa
<b>Contacto de emergencia</b>	Centro de Toxicología, EE. UU.: 1-800-222-1222
<b>Uso recomendado</b>	Cuidado capilar
<b>Dirección del proveedor</b>	300 Meserole Street Brooklyn, NY 11206 Estados Unidos

## 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

### Clasificación

Los «productos de consumo», tal y como se definen en la Ley de Seguridad de los Productos de Consumo de EE. UU. y utilizados según lo previsto (duración y frecuencia típicas del consumidor), están exentos de la Norma de Comunicación de Peligros de la OSHA (*Occupational Safety and Health Administration* [Administración de Seguridad y Salud Ocupacional de Estados Unidos]) (29 CFR 1910.1200).

### Información de emergencia

#### **Indicaciones de peligro**

Puede provocar irritación ocular. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar el contacto con los ojos. Usar únicamente como se indica.

### Efectos de exposición

#### **Ingestión**

Puede causar náuseas, vómitos y diarrea en caso de ingestión.

#### **Ojos**

Puede provocar irritación ocular. La sobreexposición puede provocar síntomas como rojeces, picor, irritación y lagrimeo.

#### **Piel**

Puede provocar irritación (p. ej.: erupción, urticaria, dermatitis) al entrar en contacto con pieles sensibles.

#### **Inhalación**

La exposición prolongada puede causar irritación en nariz y garganta, molestias en el pecho, tos y dificultad respiratoria.

### 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

No es necesario incluir componentes no peligrosos.

### 4. PRIMEROS AUXILIOS

<b>Recomendaciones generales</b>	Acudir al médico con esta Ficha de Datos de Seguridad.
<b>Contacto ocular</b>	Enjuagar los ojos con abundante agua al menos durante 15 minutos, manteniendo los párpados abiertos para eliminar por completo el producto. Si la irritación persiste, recibir asistencia médica.
<b>Contacto cutáneo</b>	Dejar de usar el producto si aparecen problemas en la piel. Si persisten los síntomas, consultar a un médico.
<b>Inhalación</b>	Trasladar al afectado al aire libre inmediatamente. En condiciones extremas, si ha dejado de respirar, iniciar la respiración artificial. Solicitar asistencia médica de inmediato.
<b>Ingestión</b>	No provocar el vómito. Llamar a Chemtrec al número +1 (800) 424-9300, al Centro de Toxicología más cercano o al teléfono de urgencias de su zona para recibir asistencia e indicaciones. Solicitar asistencia médica de inmediato. Si comienza a vomitar espontáneamente, mantener bajada (hacia delante) la cabeza del afectado para reducir el riesgo de aspiración.

### 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

#### Medios de extinción apropiados

Agua pulverizada, espuma, polvo químico seco, dióxido de carbono.

#### Medios de extinción no apropiados

Información no disponible.

#### Peligros específicos derivados del producto químico

Producto no inflamable. Sin embargo, en caso de incendio, puede descomponerse y liberar gases tóxicos (p. ej.: CO, CO<sub>2</sub> y NOx).

#### Productos de combustión peligrosos

Información no disponible.

#### Equipo de protección y recomendaciones para los bomberos

En caso de incendio, utilizar equipos de respiración autónoma (con demanda de presión) y ropa de protección total con aprobación de la MSHA (*Mine Safety and Health Administration* [Administración de Seguridad y Salud Minera de Estados Unidos]) y el NIOSH (*National Institute for Occupational Safety and Health* [Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacional de Estados Unidos]). Enfriar los recipientes hasta mucho después de extinguir el incendio. Usar agua pulverizada para enfriar las superficies expuestas al fuego y proteger al personal. Apagar el fuego en contra del viento. No rociar agua directamente en los recipientes para evitar el derrame por ebullición. Impedir que el agua de extinción alcance alcantarillas, desagües, el suministro de agua potable y cursos de agua. Los bomberos deben usar ropa ignífuga, incluidos equipos de respiración autónoma de presión positiva aprobados por el NIOSH, para protegerse de posibles productos peligrosos de combustión o descomposición y deficiencias de oxígeno.

### 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

#### Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

**Precauciones personales** Ninguna en condiciones normales de uso.

**Otra información** Consultar las medidas de protección indicadas en las Secciones 7 y 8.

**Precauciones relativas al medio ambiente** No verter el producto en aguas naturales sin tratamiento previo o dilución adecuada.

#### Métodos y material de contención y de limpieza

# amika:

**Métodos de contención** No domésticos: Evitar la formación de nubes de polvo. Evitar nuevos escapes o derrames si puede hacerse sin riesgos.

**Métodos de limpieza** No domésticos: Barrer y recoger el producto cuanto antes. Introducirlo en un recipiente cerrado adecuado para su eliminación. Evitar que el producto penetre en desagües.

## 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

### Precauciones para una manipulación segura

**Manipulación** Mantener el recipiente cerrado cuando no esté en uso. Mantener fuera del alcance de los niños. Respetar las precauciones del etiquetado.

### Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

**Almacenamiento** Mantener los recipientes bien cerrados en un lugar seco, fresco y bien ventilado.  
**Productos incompatibles** Ninguno.

## 8. CONTROL DE EXPOSICIÓN

### Parámetros de control

**Directrices de exposición** Las directrices de exposición no son relevantes cuando el producto se usa según lo previsto en un entorno doméstico.

### Controles técnicos apropiados

**Medidas técnicas** No aplicable.

### Medidas de protección personal, como equipos de protección individual

**Protección ocular/ facial** Usar protección ocular según evaluación de riesgo.

**Protección cutánea y corporal** Utilizar ropa o guantes protectores para una exposición prolongada o repetida.

**Protección respiratoria** Elegir respirador según evaluación de riesgo.

**Medidas de higiene** Ninguna en condiciones normales.

## 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

### Propiedades físicas y químicas

**Estado físico** Líquido  
**Aspecto** Viscoso  
**Olor** Aroma distintivo amika  
**Color** Blanquecino

## 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

### Estabilidad química

Estable en las condiciones de almacenamiento recomendadas.

### Posibilidad de reacciones peligrosas

Óxidos de carbono (CO, CO<sub>2</sub>) y azufre (SO<sub>2</sub>).

### Polimerización peligrosa

No se produce ninguna polimerización peligrosa.



# amika:

## Condiciones que deben evitarse

Lamas, chispas, calor intenso y luz solar directa.

## Materiales incompatibles

Ninguno según la información facilitada.

## Productos de descomposición peligrosos

Óxidos de carbono (CO, CO<sub>2</sub>) y azufre (SO<sub>2</sub>).

## 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

<b>Sensibilización</b>	Ver Sección 2.
<b>Mutagenicidad</b>	No se conocen efectos mutagénicos en seres humanos.
<b>Carcinogenicidad</b>	No contiene ningún ingrediente reconocido como carcinógeno.
<b>Toxicidad para la reproducción</b>	Este producto no se considera tóxico para la reproducción en seres humanos.
<b>Peligro de aspiración</b>	Ver Sección 2.
<b>Embriotoxicidad</b>	Este producto no se considera tóxico para el desarrollo embrionario en seres humanos.

## 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

### Ecotoxicidad

Información no disponible.

### Persistencia y degradabilidad

Información no disponible.

### Bioacumulación

Información no disponible.

### Otros efectos adversos

Información no disponible.

## 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

<b>Métodos de tratamiento de residuos</b>	Los residuos deben ser tratados de acuerdo con las regulaciones federales, estatales y locales.
<b>Consideraciones especiales</b>	No aplicable.

## 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

No regulado para el transporte.

## 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

### Inventarios internacionales

TSCA	No aplicable
DSL	Conforme

**TSCA (Toxic Substances Control Act):** Ley del Control de Sustancias Tóxicas estadounidense, apartado 8(b), Inventario

**DSL/NDSL (Domestic Substances List/Non-Domestic Substance List):** Lista de Sustancias Nacionales y Lista de Sustancias no Nacionales de Canadá

### Regulaciones estatales de EE. UU.

### Proposición 65 de California

Este producto no contiene ninguna sustancia reconocida por el estado de California como causante de cáncer.



## 16. OTRA INFORMACIÓN

Elaborado por	amika
Fecha de emisión	01/07/2020
Fecha de revisión	01/07/2020
Nota de revisión	

### Descargo de responsabilidad

La información proporcionada en esta Ficha de Datos de Seguridad es correcta, a nuestro leal saber y entender, en la fecha de su publicación. Dicha información está concebida únicamente como guía para la seguridad en la manipulación, uso, procesamiento, almacenamiento, transporte, eliminación y liberación, y no debe tomarse como garantía o especificación de calidades. La información se refiere únicamente al material especificado y podría no ser válida para tal material usado en combinación con cualesquiera otros materiales o en cualquier proceso salvo que se especifique expresamente en el texto.

**Fin de la Ficha de Datos de Seguridad**



## 안전보건자료

발행일 2020년 7월 1일

수정일 2020년 7월 1일

수정 번호 1

### 1 기본 정보

품명	Velveteen Dream 스무딩 밤
화학명	수용액
긴급 연락처	독극물 관리 센터: 1-800-222-1222
권장 용도	헤어 케어
공급업체 주소	300 Meserole Street Brooklyn, NY 11206

### 2 위험 정보

#### 분류

미국 소비재 안전법에 따라, 그리고 일반적 소비자 사용 시간 및 빈도에 따라 사용하는 “소비재” 로, 산업안전보건청의 유해물질 정보전달에 관한 기준(29 CFR 1910.1200)이 적용되지 않습니다.

#### 긴급상황 관련 정보

#### 위험 설명

눈을 자극할 수 있습니다. 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 눈에 들어가지 않도록 주의하십시오.  
설명에 따라서만 사용하십시오.

#### 노출 영향

#### 섭취

제품을 삼킨 경우 메스꺼움, 구토 및/또는 설사를 유발할 수 있습니다.

# amika:

## 눈

눈을 자극할 수 있습니다. 과노출 증상에는 충혈, 가려움, 자극, 눈물 등이 있습니다.

## 피부

일부 민감한 사람의 경우 접촉 시 발진, 붓기, 피부염 등 피부가 손상될 수 있습니다.

## 흡입

장시간 노출 시 이후 자극 및 가벼운 가슴 통증, 기침과 호흡 곤란을 유발할 수 있습니다.

### 3. 조성/성분 정보

무해한 성분은 명시할 필요가 없습니다.

### 4. 긴급조치

#### 일반적 조언

본 안전보건자료를 의사에게 제시하십시오.

#### 눈에 들어간 경우

제품이 눈에 들어갔다면 눈꺼풀을 손으로 잡고 눈을 충분한 양의 물로 15분 이상 씻어 내려 완전히 행구십시오. 자극이 사라지지 않으면 병원에서 진료를 받으십시오.

#### 피부 접촉

피부 문제가 지속되면 사용을 중단하십시오. 증상이 사라지지 않으면 병원에서 진료를 받으십시오.

#### 흡입

흡입한 즉시 외부의 신선한 공기를 쉰도록 내보내십시오. 심한 경우 호흡이 멈추게 되면 인공호흡을 실시하십시오. 즉시 진료를 받으십시오.

#### 섭취

역지로 구토하지 마십시오. Chemtrec[Chemical Transportation Emergency Center, 화학물질 수송 응급센터](+1 (800) 424-9300)이나 가까운 독극물 관리 센터 또는 지역 긴급 전화로 연락하여 도움을 받으십시오. 즉시 진료를 받으십시오. 흡입한 사람이 저절로 구토를 하면 머리를 낮게 하여(앞쪽으로) 토사물이 목을 막지 않도록 하십시오.

### 5. 소방 조치

#### 적절한 소화물질

물안개, 포말, 건성 화학물, CO<sub>2</sub>

#### 부적절한 소화물질

사용 가능한 정보 없음.

#### 화학물질로 인해 발생하는 특정 위험

본 제품은 가연성이 아니지만 불에 노출되거나 닿을 시 분해되어 독성 가스를 방출할 수 있습니다(CO, CO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub> 등).

#### 유해한 연소 생성물

사용 가능한 정보 없음.

# amika:

## 소방 인원 보호 장비 및 주의사항

모든 화재 발생 시 광산안전보건국/국립산업안전보건연구원에서 승인한 자가 호흡 장비(압력식)와 전신 보호장구를 착용하십시오. 불길이 꺼진 후에도 해당 용기의 온도를 낮게 유지하십시오. 불길에 노출된 부분은 물을 뿌려 온도를 낮추고 인원을 보호하십시오. 바람 반대 방향으로 소화 작업을 진행하십시오. 물질이 끓어 넘칠 수 있으므로 용기에 직접 물을 뿌리지 마십시오. 소화물질 또는 희석제가 하수도, 배수관, 상수 시설, 자연 물길로 유출되지 않도록 주의하십시오. 소방 인원은 반드시 국립산업안전보건연구원의 승인을 받은 양압 자가 호흡 장비를 비롯한 전신 방화복을 착용하여 유해한 연소 또는 분해 생성물로부터 보호하고 산소 부족 현상을 방지해야 합니다.

## 6. 우발적 유출 시 조치

### 개인 주의사항, 보호 장비 및 긴급 조치

개인 주의사항	정상 사용 시에는 없음
기타 정보	섹션 7과 8의 보호 조치를 참고하십시오.
환경적 주의사항	전처리를 하거나 충분히 희석하지 않은 상태에서는 제품을 자연수로 배출하지 마십시오.

### 차단 및 세척 방법과 물질

차단 방법	가정 외 사용처: 분진이 발생하지 않도록 주의하십시오. 안전한 경우 최대한 누출을 방지하십시오.
세척 방법	가정 외 사용처: 즉시 샴이나 진공청소기로 제거하십시오. 적절한 밀폐형 용기에 담아 폐기하십시오. 제품이 하수도에 들어가지 않도록 주의하십시오.

## 7. 취급 및 보관

### 취급 주의사항

취급	용기는 사용하지 않을 때는 항상 닫아 두십시오. 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 라벨의 주의사항을 따르십시오.
----	--

### 안전한 보관 조건 및 부적합 제품

보관	건조하고 서늘하며 환기가 잘 되는 곳에 용기를 두십시오.
부적합 제품	없음

## 8. 누출 관리

### 관리 변수

누출 지침	본 제품을 용도에 맞게 가정에서 사용할 경우 별도 누출 지침은 없습니다.
-------	--

### 적절한 엔지니어링 관리

엔지니어링 조치	해당 없음
----------	-------

# amika:

## 개인 보호 장비 등 개인 보호 조치

눈/안면 보호	위험 평가에 따라 보안경 제공
피부/신체 보호	장시간 및 반복 노출이 발생하는 경우 보호복 및/또는 장갑 사용
호흡기 보호	위험 평가에 따라 호흡기 선택
위생 조치	정상 조건에서 사용 시 해당 없음

## 9. 물리적 및 화학적 특성

### 물리적 및 화학적 특성

물리적 상태	액체
외형	점액성
향	시그니처 아미카
색	황백색

## 10. 안정성 및 반응성

### 화학적 안정성

권장 보관 조건에서 안정적입니다.

### 유해 반응 가능성

탄소 산화물(CO, CO<sub>2</sub>) 및 황(SO<sub>2</sub>).

### 유해한 중합

유해한 중합이 발생하지 않습니다.

### 피해야 할 상태

화기, 불꽃, 고열 및 직사광선.

### 부적합 물질

제공된 정보를 바탕으로 알려진 바 없음.

### 유해한 분해 생성물

탄소 산화물(CO, CO<sub>2</sub>) 및 황(SO<sub>2</sub>).

## 11. 독물학적 정보

감작	섹션 2 참고
돌연변이 효과	본 제품은 인체에 돌연변이 효과를 일으키는 것으로 보고되지 않았습니다.
발암성	발암 물질로 알려진 성분 미함유.

# amika:

생식독성	본 제품은 인체에 생식독성을 일으키는 것으로 보고되지 않았습니다.
흡인 위험	섹션 2 참고
태아독성	본 제품은 인체에 태아독성을 일으키는 것으로 보고되지 않았습니다.

## 12. 생태 정보

### 생태독성

사용 가능한 정보 없음.

### 잔존 및 분해성

사용 가능한 정보 없음.

### 생체 내 축적

사용 가능한 정보 없음.

### 기타 부작용

사용 가능한 정보 없음.

## 13. 폐기 시 고려사항

폐기물 처리 방법	연방, 주 및 지역 규정에 따라 폐기하십시오.
특별 고려사항	해당 없음.

## 14. 운송 정보

운송 관련 비규제대상.

## 15. 규제 정보

### 국제 물질 목록

TSCA	해당 없음
DSL	준수

TSCA - 미국 독성물질 관리법 섹션 8(b) 목록

DSL/NDSL - 캐나다 국내 물질 목록/국외 물질 목록

### 미국 주 규제

#### 캘리포니아 법령 65

본 제품은 캘리포니아주에서 암을 유발하는 것으로 등재된 물질을 함유하고 있지 않습니다.

## 16. 기타 정보

작성	amika
발행일	2020년 7월 1일
수정일	2020년 7월 1일
수정 참고사항	

### 일반 책임한계 고지

본 안전보건자료의 정보는 발행일 기준으로 당사의 지식, 정보 및 신념에 준하여 정확합니다. 본 문서의 정보는 안전한 취급, 사용, 처리, 보관, 운송, 폐기 및 배출에 대한 지침으로만 사용되어야 하며, 보증이나 품질 규격으로 간주해서는 안 됩니다. 본 문서의 정보는 지정된 특정 물질에만 관련되며, 본문에 명시되지 않은 기타 물질과 함께 사용되거나 명시되지 않은 프로세스에 사용되면 유효하지 않을 수 있습니다.

안전보건자료 끝



# amika:

## BẢNG CHỈ DẪN AN TOÀN

Ngày Phát hành 01/07/2020

Ngày Sửa đổi 01/07/2020

Bản sửa đổi số 1

### 1. NHẬN DẠNG

Tên Sản phẩm	Sáp làm mượt tóc Velveteen Dream
Tên Hóa học	Dung dịch nước
Liên hệ Khẩn cấp	Trung tâm Kiểm soát Chất độc: 1-800-222-1222
Cách dùng Khuyến cáo	Chăm sóc tóc
Địa chỉ Nhà cung cấp	300 Meserole Street Brooklyn, NY 11206

### 2. NHẬN DẠNG MỐI NGUY HIỂM

#### Phân loại

"Sản phẩm Tiêu dùng" theo định nghĩa của Đạo luật An toàn Sản phẩm Tiêu dùng Hoa Kỳ và được sử dụng như dự định (thời gian và tần suất tiêu dùng thông thường) được miễn Tiêu chuẩn Thông báo Mối nguy hiểm OSHA [Cục Quản lý An toàn và Sức khỏe Nghề nghiệp Hoa Kỳ] (29 CFR 1910.1200).

#### Tổng quan về Tình trạng Khẩn cấp

#### **Tuyên bố mối nguy hiểm**

Có thể gây kích ứng mắt. Tránh xa tầm tay trẻ em. Tránh dây vào mắt. Chỉ sử dụng theo chỉ dẫn.

#### Ảnh hưởng khi Tiếp xúc

##### **Nuốt phải**

Nếu nuốt phải, sản phẩm có thể gây buồn nôn, nôn mửa và/hoặc tiêu chảy.

##### **Mắt**

Có thể gây kích ứng mắt. Các triệu chứng khi tiếp xúc quá mức có thể bao gồm mắt đỏ, ngứa, kích ứng và chảy nước mắt.

##### **Da**

Có thể gây kích ứng da (ví dụ: phát ban, sưng tấy, viêm da) tại vị trí tiếp xúc ở một số người nhạy cảm.

##### **Hít phải**

Tiếp xúc kéo dài có thể gây kích ứng mũi và cổ họng cùng với cảm giác khó chịu vùng ngực, ho và khó thở.

# amika:

## 3. THÀNH PHẦN CẤU TẠO/THÔNG TIN VỀ THÀNH PHẦN

Không cần liệt kê các thành phần không nguy hiểm.

## 4. BIỆN PHÁP SƠ CỨU

<b>Lời khuyên chung</b>	Đưa bảng chỉ dẫn an toàn này cho bác sĩ điều trị
<b>Tiếp xúc với Mắt</b>	Nếu sản phẩm dây vào mắt, hãy rửa mắt thật kỹ với nhiều nước trong ít nhất 15 phút, giữ (các) mí mắt mở để đảm bảo rửa toàn bộ mắt. Nếu vẫn còn cảm giác kích ứng, hãy tìm dịch vụ chăm sóc y tế.
<b>Tiếp xúc với Da</b> bác sĩ.	Nếu xảy ra các vấn đề về da, hãy ngừng sử dụng sản phẩm. Nếu vẫn còn các triệu chứng, hãy gọi
<b>Hít phải</b>	Di chuyển nạn nhân đến nơi thoáng khí ngay lập tức. Trong điều kiện nguy hiểm, nếu ngừng thở, hãy hô hấp nhân tạo. Tìm kiếm dịch vụ chăm sóc y tế ngay lập tức.
<b>Nuốt phải</b>	Không gây nôn mửa. Liên hệ Chemtrec theo số +1 (800) 424-9300 hoặc Trung tâm Kiểm soát Chất độc gần nhất hoặc số điện thoại khẩn cấp của địa phương để được hỗ trợ và hướng dẫn. Tìm kiếm dịch vụ chăm sóc y tế ngay lập tức. Nếu nạn nhân tự nôn mửa, hãy hạ thấp đầu nạn nhân (về phía trước) để giảm nguy cơ hít phải

## 5. BIỆN PHÁP CHỮA CHÁY

### Phương tiện Chữa cháy Phù hợp

Sương mù nước, Bột, Hóa chất khô CO2

### Phương tiện Chữa cháy Không phù hợp

Không có thông tin.

### Môi nguy hiểm Cụ thể Phát sinh từ Hóa chất

Sản phẩm này không dễ cháy; tuy nhiên, khi bị cháy, sản phẩm có thể phân hủy tạo thành khí độc (ví dụ: CO, CO2 và NOx).

### Sản phẩm Đốt cháy Nguy hiểm

Không có thông tin.

### Thiết bị Bảo hộ và Biện pháp Phòng ngừa cho Linh cứu hỏa

Như bất kỳ đám cháy nào, hãy mang mặt nạ thở độc lập được MSHA [Cơ quan Quản lý Sức khỏe và An toàn Khai mỏ]/NIOSH [Viện Quốc gia về An toàn và Sức khỏe Nghề nghiệp Hoa Kỳ] phê duyệt (áp suất theo yêu cầu) và trang bị bảo hộ đầy đủ. Giữ mát thùng chứa đến khi đám cháy tắt hẳn. Sử dụng bình phun nước để làm mát các bề mặt tiếp xúc với lửa và bảo vệ cá nhân. Đập lửa ngược chiều gió. Tránh phun nước trực tiếp vào thùng chứa bảo quản vì nguy cơ sôi tràn. Ngăn nước chảy từ hệ thống kiểm soát đám cháy hoặc dung dịch pha loãng vào cống, rãnh, nguồn nước uống hoặc bất kỳ nguồn nước tự nhiên nào. Linh cứu hỏa phải sử dụng trang bị bồn chứa đầy đủ bao gồm mặt nạ thở độc lập áp suất dương được NIOSH phê duyệt để bảo vệ khỏi các sản phẩm đốt cháy hoặc phân hủy nguy hiểm tiềm ẩn và thiếu oxy.

## 6. BIỆN PHÁP GIẢM THIỂU RỦI RO

### Biện pháp phòng ngừa cá nhân, thiết bị bảo hộ và quy trình khẩn cấp

<b>Biện pháp phòng ngừa Cá nhân</b>	Không có trong điều kiện sử dụng bình thường
<b>Thông tin khác</b>	Tham khảo các biện pháp bảo vệ được liệt kê trong Phần 7 và 8.
<b>Biện pháp phòng ngừa Môi trường</b>	Không xả sản phẩm vào nguồn nước tự nhiên mà không xử lý trước hoặc pha loãng phù hợp.

# amika:

## Phương pháp và vật liệu để ngăn chặn và dọn dẹp

**Phương pháp Ngăn chặn** Không dành cho Hộ gia đình: Ngăn chặn đám bụi. Ngăn chặn rò rỉ hoặc đổ tràn thêm nếu an toàn khi làm như vậy.

**Phương pháp Dọn dẹp** Không dành cho Hộ gia đình: Dọn dẹp nhanh chóng bằng gàu xúc hoặc chân không. Lưu trữ trong thùng chứa thích hợp, đóng kín để thải bỏ. Ngăn sản phẩm đi vào cống.

## 7. XỬ LÝ VÀ BẢO QUẢN

### Biên pháp phòng ngừa để xử lý an toàn

**Xử lý** Đóng kín thùng chứa khi không sử dụng. Tránh xa tầm tay trẻ em. Tuân thủ các biện pháp phòng ngừa trên nhãn.

### Điều kiện bảo quản an toàn, bao gồm mọi sự không tương thích

**Bảo quản** Đóng kín và lưu trữ thùng chứa ở nơi khô ráo, thoáng mát và thông gió tốt.  
**Sản phẩm Không tương thích** Không có

## 8. BIỆN PHÁP KIỂM SOÁT TIẾP XÚC

### Thông số kiểm soát

**Hướng dẫn Tiếp xúc** Hướng dẫn tiếp xúc không thích hợp khi sản phẩm được sử dụng như dự định trong môi trường hộ gia đình.

### Biện pháp kiểm soát kỹ thuật phù hợp

**Biện pháp Kỹ thuật** Không áp dụng

### Biện pháp bảo vệ cá nhân, chẳng hạn như thiết bị bảo hộ cá nhân

**Bảo vệ Mắt/Mặt** Bảo vệ mắt dựa trên đánh giá rủi ro

**Bảo vệ Da và Cơ thể** Đối với tiếp xúc kéo dài và lặp đi lặp lại, sử dụng quần áo và/hoặc găng tay bảo hộ

**Bảo vệ Đường hô hấp** Lựa chọn mặt nạ phòng độc dựa trên đánh giá rủi ro

**Biện pháp Vệ sinh** Không có trong điều kiện bình thường

## 9. ĐẶC TÍNH HÓA LÝ

### Đặc tính Hóa Lý

**Trạng thái Vật lý** Chất lỏng  
**Ngoại quan** Nhớt  
**Mùi** Amika đặc trưng  
**Màu** Trắng nhạt

## 10. ĐỘ ỔN ĐỊNH VÀ ĐỘ PHẢN ỨNG

### Độ ổn định hóa học

Ổn định trong điều kiện bảo quản được khuyến cáo.

### Khả năng Phản ứng Nguy hiểm

Oxide carbon (CO, CO<sub>2</sub>) và lưu huỳnh (SO<sub>2</sub>).

### Polyme hóa Nguy hiểm

Không xảy ra polyme hóa nguy hiểm.

# amika:

## Điều kiện cần tránh

Ngọn lửa hở, tia lửa, nhiệt cao và ánh sáng mặt trời trực tiếp.

## Vật liệu Không tương thích

Không biết dựa trên thông tin được cung cấp.

## Sản phẩm Phân hủy Nguy hiểm

Oxide carbon (CO, CO<sub>2</sub>) và lưu huỳnh (SO<sub>2</sub>).

## 11. THÔNG TIN ĐỘC TÍNH

Mẫn cảm	Xem Phần 2
Tác dụng Gây đột biến	Sản phẩm này không được báo cáo là có tác dụng gây đột biến ở người.
Tính gây ung thư	Không chứa thành phần nào được liệt kê là chất gây ung thư.
Độc tính Sinh sản	Sản phẩm này không được báo cáo là gây độc tính sinh sản ở người.
Nguy hiểm Hít phải	Xem Phần 2
Độc tính đối với bào thai	Sản phẩm này không được báo cáo là gây độc tính với bào thai ở người.

## 12. THÔNG TIN SINH THÁI

### Độc tính sinh thái

Không có thông tin.

### Độ lưu và Phân rã

Không có thông tin.

### Tích tụ sinh học

Không có thông tin.

### Các tác dụng Bất lợi khác

Không có thông tin.

## 13. CÂN NHẮC KHI THẢI BỎ

Phương pháp Thải bỏ Chất thải	Thải bỏ theo quy định của liên bang, tiểu bang và địa phương.
Cân nhắc Đặc biệt	Không áp dụng.

## 14. THÔNG TIN VẬN CHUYỂN

Không có quy định về vận chuyển.

## 15. THÔNG TIN QUY ĐỊNH

### Hàng tồn kho Quốc tế

TSCA [Đạo luật Kiểm soát Chất độc]	Không áp dụng
DSL [Danh sách Chất Gia dụng]	Tuân thủ

**TSCA** - Đạo luật Kiểm soát Chất độc Hoa Kỳ Phần 8(b) Hàng tồn kho  
**DSL/NDSL** - Danh sách Chất Gia dụng/Danh sách Chất không dùng cho Gia dụng của Canada

### Quy định Tiểu bang Hoa Kỳ

#### Đự luật 65 của California

Sản phẩm này không chứa bất kỳ thành phần nào được liệt kê là chất gây ung thư ở tiểu bang California.

## 16. THÔNG TIN KHÁC

Được soạn bởi	amika
Ngày Phát hành	01/07/2020
Ngày Sửa đổi	01/07/2020
Lưu ý Sửa đổi	

### Tuyên bố Từ chối Trách nhiệm Chung

Thông tin được cung cấp trong Bảng chỉ dẫn An toàn này là chính xác theo hiểu biết, thông tin và niềm tin tốt nhất của chúng tôi tại ngày công bố. Thông tin cung cấp chỉ có mục đích hướng dẫn xử lý, sử dụng, gia công, chế biến, bảo quản, vận chuyển, thái độ và lưu hành an toàn và không được coi là bảo hành hoặc thông số chất lượng. Thông tin này chỉ liên quan đến vật liệu cụ thể được chỉ định và có thể không có giá trị đối với vật liệu đó khi sử dụng kết hợp với bất kỳ vật liệu nào khác hoặc trong bất kỳ quy trình nào, trừ khi được chỉ rõ trong văn bản.

**Kết thúc Bảng chỉ dẫn An toàn**



## 安全技术说明书

发布日期 2020 年 7 月 1 日

修订日期 2020 年 7 月 1 日

修订号 1

### 1. 标识

产品名称	Velveteen Dream 柔顺乳霜
化学名称	水溶液
紧急联系人	中毒控制所: 1-800-222-1222
建议用途	护发
供应商地址	300 Meserole Street Brooklyn, NY 11206

### 2. 危险标识

#### 分类

《美国消费产品安全法》定义的“消费品”，按预期使用时（典型的使用持续时间和频率）不受 OSHA 危害通讯标准 (29 CFR 1910.1200) 的限制。

#### 紧急情况概述

#### 危害性说明

可能刺激眼睛。放置在儿童接触不到的地方。避免进入眼睛。请严格按照说明使用。

#### 暴露影响

##### 摄入

意外吞食可能会引起恶心、呕吐和/或腹泻。

##### 眼睛

可能刺激眼睛。过度接触的症状可能包括发红、瘙痒、刺激和流泪。

##### 皮肤

对于某些敏感个体而言，可能导致接触部位出现皮肤刺激反应（如皮疹、红肿、皮炎）。

# amika:

## 吸入

长时间接触可能会刺激鼻子和喉咙，导致胸部不适、咳嗽以及呼吸困难。

### 3. 组成/成分信息

不需要列出无危害成分。

### 4. 急救措施

一般建议	就诊时向医生出示本安全技术说明书
眼睛接触	如果产品进入眼睛，应使用大量清水彻底冲洗眼睛至少 15 分钟，且应撑开眼睑以确保冲洗彻底。如果仍感觉刺痛，请及时就医。
皮肤接触	如果出现皮肤问题，应停止使用。如果症状持续不消，请致电医生。
吸入	立即将吸入者转移到空气新鲜的地方。在极端条件下，如果吸入者停止呼吸，应实施人工呼吸。请立即就医。
摄入	切勿催吐。请致电 +1 (800) 424-9300 与 Chemtrec 联系，或致电最近的中毒控制所或当地紧急电话号码以获取帮助和指导。请立即就医。如果误食者出现自发性呕吐，应让其保持低头（向前），减少引起吸入性肺炎的危险。

### 5. 消防措施

#### 合适的灭火介质

水雾、泡沫、干粉灭火剂、二氧化碳

#### 不合适的灭火介质

无可用信息。

#### 化学品导致的特殊危险

本产品不易燃，但在着火时可能分解成有毒气体（例如，CO、CO<sub>2</sub> 和 NO<sub>x</sub>）。

#### 有害燃烧产物

无可用信息。

#### 消防员的防护装备和预防措施

同任何火灾一样，应佩戴经 MMSHA/NIOSH 认可的自给式呼吸器（压力需求型）并穿戴全套防护装备。保持容器冷却，直到火熄灭。使用水喷雾冷却着火的表面并保护人员。逆风灭火。避免将水直接喷到存储容器中，否则可能导致沸腾溢出的危险。防止灭火或稀释形成的径流进入下水道、排水沟、饮用水供应水道或任何天然水道。消防员必须使用全套防护装备，包括 NIOSH 认可的正压自给式呼吸器，以防范潜在的有害燃烧或分解产物以及氧气不足的情况。

### 6. 泄漏应急处理

#### 作业人员防护措施、防护装备和应急程序

个人预防措施	在正常使用情况下无特殊要求
其他信息	请参阅第 7 和 8 节中列出的防护措施。
环境预防措施	请勿将未经预处理或未充分稀释的产品排放到天然水域中。

# amika:

## 防漏和清理的方法及材料

防漏方法	非家庭：防止形成尘埃云。在安全的前提下防止进一步泄漏或溢出。
清理方法	非家庭：立即用铲子或真空吸尘器清理。存放在合适的密封容器中进行弃置。防止本品进入排水沟。

## 7. 处理和存放

### 安全使用注意事项

处理 未使用时保持容器密闭。放置在儿童接触不到的地方。遵守标签上的注意事项。

### 安全存放条件（包括各种不相容物质）

存储	将容器密封存储于干燥、阴凉、通风良好的地方。
不兼容的产品	无

## 8. 暴露控制

### 控制参数

接触准则 在家庭环境中按预期用途使用本产品时，无相关接触准则。

### 适当的工程控制

工程措施 不适用

### 个人防护措施，比如个人防护装备

眼睛/面部防护	根据风险评估提供眼睛防护
皮肤和身体防护	如需长时间反复接触，应穿戴防护服和/或手套
呼吸防护	根据风险评估选择呼吸器
卫生措施	正常情况下无

## 9. 物理和化学特性

### 物理和化学特性

物理状态	液体
外观	黏稠
气味	经典 amika
颜色	米白色

## 10. 稳定性和反应性

### 化学稳定性

在建议的储存条件下可保持稳定。

### 出现有害反应的可能性

碳（CO、CO<sub>2</sub>）和硫（SO<sub>2</sub>）的氧化物。

### 危险聚合物

不会产生危险聚合物。



# amika:

## 要避免的情况

明火、火花、高温和阳光直射。

## 不相容的物质

根据现有信息，未发现不相容物质。

## 有害分解产物

碳 (CO、CO<sub>2</sub>) 和硫 (SO<sub>2</sub>) 的氧化物。

## 11. 毒理学信息

过敏	见第 2 节
致突变作用	据报告，本产品不会对人类产生致突变作用。
致癌性	不包含被列为致癌物的成分。
生殖毒性	据报告，本产品不会对人类产生生殖毒性。
吸入危害	见第 2 节
胚胎毒性	据报告，本产品不会对人类产生胚胎毒性作用。

## 12. 生态学信息

### 生态毒性

无可用信息。

### 持久性和降解性

无可用信息。

### 生物累积性

无可用信息。

### 其他不良影响

无可用信息。

## 13. 废弃处置注意事项

废弃物置方法	依据联邦、州/省以及当地法规进行弃置。
特别注意事项	不适用。

## 14. 运输信息

不受运输管制。

## 15. 法规信息

### 国际目录

TSCA	不适用
DSL	符合

TSCA — 美国《有毒物质控制法案》第 8(b) 节清单

DSL/NDSL — 加拿大国内物质清单/非国内物质清单



## 美国州立法规

### 《加州第 65 号提案》

本产品不含加州列出的任何致癌成分。

## 16. 其他信息

编制者	amika
发布日期	2020 年 7 月 1 日
修订日期	2020 年 7 月 1 日
修订说明	

### 一般免责声明

就我们所知、所悉和所信，本安全技术说明书中提供的信息在发布之日准确无误。这些信息仅作为安全处理、使用、加工、储存、运输、弃置和排放的指导，不得视为质保或质量规格。这些信息仅与文中指明的特定材料有关，除非另有说明，否则在此材料与任何其他材料结合使用时或任何其他流程中均不适用。

已到达安全技术说明书末尾